



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

Gizarte Politikako Departamentua
Departamento de Política Social

GIZALDE
Gipuzkoako Boluntariotza

2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako kideentzako formazio plana

*Plan de Formación para
personas voluntarias y
responsables
de entidades sin ánimo de lucro
2009*





**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

IKASTAROA	CURSILLO	Data / Fecha	Lekua/Lugar	
Komunikazioa eta gizarte trebetasunak	Comunicación y Habilidades Sociales	05/6,13,20,25 06/1,8	Ordizia	01
Azterketa eta eskuhartzerako tresnak, laguntza harremanean	Herramientas de Análisis e Intervención para la relación de ayuda	05/15,16	Andoain	02
Gizarte trebetasunak	Habilidades Sociales	05/18,19,20	Arrasate	03
Kulturaniztasun heziketa eta boluntarioritza etorkin eta adingabekoekin	Educación Intercultural y voluntariado con inmigrantes y menores.	05/19,20	Donostia	04
Europako Boluntarioritza Zerbitzua	Servicio de Voluntariado Europeo	05/22,23,24	Errenteria	05
Bilera Eraginkorrak	Reuniones eficaces	06/1,2	Tolosa	06
Lidergoaren dinamizazioa eta motibazioa elkarrekin	Dinamización del Liderazgo y Motivación en las Asociaciones	06/9,10,15,16, 22	Pasaia	07
Elkartegintza eta teknologia berrien inguruko oinarrizko ikastaroa	Curso básico sobre nuevas tecnologías y asociacionismo	09/25,26 10/2,3	Donostia	08
Elkarrekin kudeakaterako ofimatika ikastaroa	Ofimática para la Gestión de Asociaciones	09/28,29,30, 10/1,2,5,6	Bergara	09
Boluntario ekintzetan sor daitezkeen gatazkek konpontzeko gizarte trebetasunak eta asertibitatea	Asertividad y habilidades sociales para la resolución de conflictos en la acción voluntaria.	10/5,6	Donostia	10
Boluntarioritza oinarrizko ikastaroa	Curso Básico de Voluntariado	10/3,4,10,11	Irun	11
Elkarrekin ekipoak nola sortu, eta talde lana.	Como crear equipos en las Asociaciones y el trabajo en equipo	10/5,7,8,13,14	Irun	12
Gatazkek konpontzen; ikasi negoziatzen: Irabazi-irabazi paradigma berria elkarrekin	Resolviendo conflictos, aprendiendo a negociar: El nuevo paradigma ganar-ganar en las Asociaciones	10/15,19,20,21	Eibar	13
Existitzeko idatzi...eta hobe pentsatzeko idatzi.	Escribir para existir...y escribir para pensar mejor	10/30,31	Donostia	14
Elkarrekin kudeaketa eta finantziarioa	Gestión y financiación de Asociaciones	11/2,3,4,5,6	Zumarraga	15



**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

Titulua Titulo	Komunikazioa eta gizarte trebetasunak	Comunicación y Habilidades Sociales
Helburuak Objetivos	Komunikazio eraginkor baterako, komunikazio mota ezberdinak eta gizarte trebetasunen menuaren osagai ezberdinak bereizteko helburua duen ikastaroa.	Tratará de distinguir los diferentes tipos de comunicación y los diferentes elementos del menú de Habilidades sociales con el objeto de lograr una comunicación eficaz.
Sailkapena Clasificación	B2	
Orduak Nº Horas	20	
Datak Fechas	Maiatzak 6, 13, 20 eta 25 Ekainak 1 eta 8	6, 13, 20, 25 de mayo y 1, 8 de junio
Ordutegia Horario	10:00etatik 12:30era	De 10:00 a 12:30 horas
Izen ematea Inscripción	Apirilaren 30a baino lehen	Antes del 30 de abril
Tokia Lugar	Ordizia	Ordizia
Hizkuntza Lengua	Elebietan	Bilingüe
Emaila Imparte	LAHAR Elkargoa Asoc para la Intervención Psicosocial	LAHAR Elkargoa - Asoc para la Intervención Psicosocial
Argibidea Información	Ikastaro honetan parte hartu ahal izateko, GIZALDEekin jarri harremanetan. Idiakez 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827	Las personas interesadas en estos cursos se deberán poner en contacto con GIZALDE VOLUNTARIADO GIPUZKOA Idiakez, 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827



**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

Titulua Titulo	Azterketa eta eskuhartzerako tresnak, laguntza harremanean	Herramientas de Análisis e Intervención para la relación de ayuda
Helburuak Objetivos	Behar eta eskaeren azterketarako moduak aztertu. Laguntza harreman egoki baterako trebetasun eta teknikak eskuratu	Incorporar claves de análisis de necesidades y demandas Adquirir habilidades y técnicas para establecer una adecuada relación de ayuda
Sailkapena Clasificación	E2	
Orduak Nº Horas	10	
Datak Fechas	Maiatzak 15 eta 16	15 y 16 de mayo
Ordutegia Horario	(15) 15:30etik 20:30era (16) 09:00etatik 14:00etara	(15) De 15:30 a 20:30 horas (16) De 09:00 a 14:00 horas
Izen ematea Inscripción	Maiatzaren 6a baino lehen	Antes del 6 de mayo
Tokia Lugar	Andoain	Andoain
Hizkuntza Lengua	Euskera	Euskera
Emaillea Imparte	HEZIZERB Elkarte	Asociación HEZI ZERB
Argibidea Información	Ikastaro honetan parte hartu ahal izateko, GIZALDERekin jarri harremanetan. Idiakez 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827	Las personas interesadas en estos cursos se deberán poner en contacto con GIZALDE VOLUNTARIADO GIPUZKOA Idiakez, 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827



**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

Titulua Titulo	Gizarte trebetasunak	Habilidades Sociales
Helburuak Objetivos	Bakoitzak bere gizarte trebetasunen inguruko hausnarketa sustatu. Pertsonarteko erlazioak errazten dituzten trebetasunak landu.	Reflexionar sobre las Habilidades Sociales de cada uno/a. Trabajar las habilidades que facilitan las relaciones personales.
Sailkapena Clasificación	B2	
Orduak Nº Horas	9	
Datak Fechas	Maiatzak 18, 19 eta 20	18, 19 y 20 de mayo
Ordutegia Horario	17:00etatik - 20:00etara	De 17:00 a 20:00 horas
Izen ematea Inscripción	Maiatzaren 11a baino lehen	Antes del 11 de mayo
Tokia Lugar	Arrasate Kultur etxea	Arrasate Casa de Cultura
Hizkuntza Lengua	Euskera	Euskera
Emalea Imparte	HEZKIDE Eskola	HEZKIDE Eskola
Argibidea Información	Ikastaro honetan parte hartu ahal izateko, GIZALDEekin jarri harremanetan. Idiakez 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827	Las personas interesadas en estos cursos se deberán poner en contacto con GIZALDE VOLUNTARIADO GIPUZKOA Idiakez, 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827



**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

Titulua Titulo	Kulturantzatasun heziketa eta boluntariotza etorkin eta adingabeekin	Educación Intercultural y voluntariado con inmigrantes y menores.
Helburuak Objetivos	*Kulturantzatasun eredu eta bere harremanak aztertu. *kolektibora gerturatzeko dauden baliabideak ezagutu. *Kontzeotuak eta adingabe etorkinen perfila aztertu.	*Analizar el modelo de Interculturalidad y sus relaciones *Conocer los recursos existentes para acercarnos al colectivo *Analizar conceptos y perfil de los /las menores inmigrantes en nuestra comunidad
Sailkapena Clasificación	E3	
Orduak Nº Horas	8	
Datak Fechas	Maiatzak 19 eta 20	19 y 20 de mayo
Ordutegia Horario	16:00etatik 20:00etara	De 16:00 a 20.00 horas
Izen ematea Inscripción	Maiatzaren 15a baino lehen	Antes del 15 de mayo
Tokia Lugar	Dr. Camino Liburutegia -Kutxa Abuztuaren 31 k - Donostia	Biblioteca Dr. Camino - Kutxa Calle 31 de Agosto - Donostia
Hizkuntza Lengua	Gaztelera	Castellano
Emaila Imparte	HAURRALDE Fundazioa	Fundación HAURRALDE
Argibidea Información	Ikastaro honetan parte hartu ahal izateko, GIZALDEekin jarri harremanetan. Idiakez 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827	Las personas interesadas en estos cursos se deberán poner en contacto con GIZALDE VOLUNTARIO GIPUZKOA Idiakez, 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827



**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

Titulua Titulo	Europako Boluntariotza Zerbitzua	Servicio de Voluntariado Europeo
Helburuak Objetivos	“La Juventud en Acción” programaren marko orokorraren aurkezpena: Ezaugarriak, jomuga eta helburuak.	Presentación del marco general del Programa “La Juventud en Acción”: Características, Finalidad y Objetivos.
Sailkapena Clasificación	B3	
Orduak Nº Horas	24	
Datak Fechas	Maiatzak 22, 23 eta 24	22, 23 y 24 de mayo
Ordutegia Horario	(22) 20:00etatik 24:00etara (23) 09:00etatik 24:00etara (24) 10:00etatik 18:00etara	(22) De 20:00 a 24:00 horas (23) De 09:00 a 24:00 horas (24) De 10:00 a 18:00 horas
Izen ematea Inscripción	Maiatzaren 15a baino lehen	Antes del 15 de mayo
Tokia Lugar	Errenteriako Belabaratz aterpetxea	Albergue Belabaratz de Rentería
Hizkuntza Lengua	Elebietan	Bilingüe
Ematea Imparte	KAEBNAI Kultur Arteko Ekintza Berria kaebnai@gmail.com	KAEBNAI Nueva Acción Intercultural kaebnai@gmail.com
Argibidea Información	Ikastaro honetan parte hartu ahal izateko, GIZALDErekin jarri harremanetan. Idiakez 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827	Las personas interesadas en estos cursos se deberán poner en contacto con GIZALDE VOLUNTARIADO GIPUZKOA Idiakez, 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827



**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

Titulua Titulo	Bilera Eraginkorrak	Reuniones eficaces
Helburuak Objetivos	Bilera eraginkorren elementuak ezagutu. Bilerak errazten dituzten elementuak landu. Lan taldearen garrantzia aztertu.	Conocer los elementos de las reuniones eficaces. Analizar los aspectos que facilitan el trabajo en las reuniones. Analizar la importancia del trabajo en grupo.
Sailkapena Clasificación	E2	
Orduak Nº Horas	6	
Datak Fechas	Ekainak 1 eta 2	1 y 2 de junio
Ordutegia Horario	17:00etatik 20:00etara	De 17:00 a 20:00 horas
Izen ematea Inscripción	Maiatzaren 22a baino lehen	Antes del 22 de mayo
Tokia Lugar	Tolosa	Tolosa
Hizkuntza Lengua	Euskera	Euskera
Emalea Imparte	HEZKIDE Eskola	HEZKIDE Eskola
Argibidea Información	Ikastaro honetan parte hartu ahal izateko, GIZALDEekin jarri harremanetan. Idiakez 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827	Las personas interesadas en estos cursos se deberán poner en contacto con GIZALDE VOLUNTARIO DO GI PUZKOA Idiakez, 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827



**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

Titulua Titulo	Lidergoaren dinamizazioa eta motibazioa elkartean	Dinamización del Liderazgo y Motivación en las Asociaciones
Helburuak Objetivos	Elkarte bateko lidergoaren oinarriko puntuak identifikatu. Elkartearen lidergo estiloaren hausnarketa burutu, talde eta elkartera egokituz. Taldeetan satisfakzioa reagiten duten aldagaiak ezagutu	Identificar puntos clave del Liderazgo en la Asociación. <i>Realizar una reflexión sobre nuestro propio estilo de dirección y adaptarlo al equipo y a la Asociación.</i> <i>Identificar factores de satisfacción en los equipos asociativos</i>
Sailkapena Clasificación	E2	
Orduak Nº Horas	12	
Datak Fechas	Ekainak 9, 10, 15, 16 eta 22	9, 10, 15, 16 y 22 de junio
Ordutegia Horario	17:30etik 20:00etara	De 17:30 a 20:00
Izen ematea Inscripción	Maiatzaren 29a baino lehen	Antes del 29 de mayo
Tokia Lugar	Trintxerpe (Pasaia) Udaletxea	Trintxerpe (Pasaia) Alcaldia
Hizkuntza Lengua	Gaztelera	Castellano
Emaila Imparte	SAREGINTZA Estrategia, Calidad y Desarrollo del Tercer Sector	SAREGINTZA Estrategia, Calidad y Desarrollo del Tercer Sector
Argibidea Información	Ikastaro honetan parte hartu ahal izateko, GIZALDEekin jarri harremanetan. Idiakez 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827	Las personas interesadas en estos cursos se deberán poner en contacto con GIZALDE VOLUNTARIO DO GIPUZKOA Idiakez, 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827



**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

Titulua Titulo	Elkartegintza eta teknologia berrien inguruko oinarrizko ikastaroa	Curso básico sobre nuevas tecnologías y asociacionismo
Helburuak Objetivos	Elkartearen inguruko informazioa zabaltzeko tresna informatikoak erabiltzen ikasi.	Iniciarse en la utilización de herramientas informáticas a nivel básico para la difusión de la imagen y la información de las asociaciones.
Sailkapena Clasificación	E2	
Orduak Nº Horas	12	
Datak Fechas	Irailak 25, 26 eta urriak 2 eta 3	25, 26 de septiembre 2 y 3 de octubre
Ordutegia Horario	(25) 18:00etatik - 20:30era (26) 10:00etatik - 13:30era (02) 18:00etatik - 20:30era (03) 10:00etatik - 13:30era	(25) De 18:00 a 20:30 horas (26) De 10:00 a 13:30 horas (02) De 18:00 a 20:30 horas (03) De 10:00 a 13:30 horas
Izen ematea Inscripción	Irailaren 16a baino lehen	Antes del 16 de setiembre
Tokia Lugar	Donostia	Donostia
Hizkuntza Lengua	Gaztelera	Castellano
Emalea Imparte	HEZIZERB Elkarte	Asociación HEZI ZERB
Argibidea Información	Ikastaro honetan parte hartu ahal izateko, GIZALDEekin jarri harremanetan. Idiakez 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827	Las personas interesadas en estos cursos se deberán poner en contacto con GIZALDE VOLUNTARIO DO GI PUZKOA Idiakez, 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827



**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

Titulua Titulo	Elkarteen kudeakaterako ofimatika ikastaroa	Ofimática para la Gestión de Asociaciones
Helburuak Objetivos	Elkartearen funtzionamenduaren hobekuntzarako ordenagailu bidez aurrera eramaten diren lan administratiboetarako oinarrizko ezagutzak eman.	Tratará de conocer los elementos básicos del trabajo administrativo con ordenador, para dotar a las personas participantes de los conocimientos mínimos que les ayuden a mejorar el funcionamiento de sus Asociaciones.
Sailkapena Clasificación	E2	
Orduak Nº Horas	25	
Datak Fechas	Irailak 28, 29, 30, urriak 1, 2, 5 eta 6	28, 29, 30 de septiembre 1, 2, 5 y 6 de octubre
Ordutegia Horario	17:00etatik 20:00etara	De 17:00 a 20:00 horas
Izen ematea Inscripción	Irailaren 18a baino lehen	Antes del 18 de septiembre
Tokia Lugar	San Joxepe (Bergara)	San Joxepe (Bergara)
Hizkuntza Lengua	Gaztelera	Castellano
Emalea Imparte	LAHAR Elkargoa Asoc para la Intervención Psicosocial	LAHAR Elkargoa Asoc para la Intervención Psicosocial
Argibidea Información	Ikastaro honetan parte hartu ahal izateko, GIZALDErekin jarri harremanetan. Idiakez 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827	Las personas interesadas en estos cursos se deberán poner en contacto con GIZALDE VOLUNTARIADO GIPUZKOA Idiakez, 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827



**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

Titulua Titulo	Boluntario ekintzetan sor daitezkeen gatazkak konpontzeko gizarte trebetasunak eta asertibitatea	Asertividad y habilidades sociales para la resolución de conflictos en la acción voluntaria.
Helburuak Objetivos	<ul style="list-style-type: none"> *Nire boluntario ekintzan beharrezkoak diren trebetsunen inguruan hausnartu *Boluntario eta elkarteetako arduradunekin hausnarketa gunea eratu. *Gatazken konponketa baketsurako azterketa burutu. 	<ul style="list-style-type: none"> *Reflexionar sobre las habilidades necesarias en mi voluntariado *Crear un espacio de reflexión entre los/las voluntarios /as y los /las responsables en las asociaciones. *Posibilitar espacios de análisis de resolución de conflictos de forma pacífica.
Sailkapena Clasificación	E2	
Orduak Nº Horas	8	
Datak Fechas	Urriak 5 eta 6	5 y 6 de octubre
Ordutegia Horario	16:00etatik - 20:00etara	De 16:00 a 20:00 horas
Izen ematea Inscripción	Irailaren 25a baino lehen	Antes del 25 de septiembre
Tokia Lugar	Dr.Camino Liburutegia -Kutxa Abuztuaren 31 k - Donostia	Biblioteca Dr. Camino - Kutxa Calle 31 de agosto - Donostia
Hizkuntza Lengua	Elebietan	Bilingüe
Emaila Imparte	HAURRALDE Fundazioa	Fundación HAURRALDE
Argibidea Información	Ikastaro honetan parte hartu ahal izateko, GIZALDEekin jarri harremanetan. Idiakez 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827	Las personas interesadas en estos cursos se deberán poner en contacto con GIZALDE VOLUNTARIADO GIPUZKOA Idiakez, 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827



**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

Titulua Titulo	Boluntarioritza oinarrizko ikastaroa	Curso Básico de Voluntariado
Helburuak Objetivos	Boluntario irudiaren inguruko zenbait gaietaz aritzea Boluntario kontzeptua argitzea Pertsonen arteko harremanak errazten dituzten gaitasunak lantzea Herri bertan edo inguruko herritan dauden elkarte desberdinak ezagutu	Analizar la figura del/la voluntario/a. Aclarar el concepto de voluntariado. Trabajar habilidades que facilitan las relaciones personales. Conocer las entidades existentes en el pueblo y alrededores.
Sailkapena Clasificación	B1	
Orduak Nº Horas	12	
Datak Fechas	Azaroak 3, 4, 10 eta 11	3, 4, 10 y 11 de noviembre
Ordutegia Horario	17:00etatik - 20:00etara	De 17:00 a 20:00 horas
Izen ematea Inscripción	Urriaren 23a baino lehen	Antes del 23 de octubre
Tokia Lugar	Irun	Irun
Hizkuntza Lengua	Elebietan	Bilingüe
Emalea Imparte	HEZKIDE Eskola Setem Elkarte Gonbidatuak	HEZKIDE Eskola Setem Elkarte Gonbidatuak
Argibidea Información	Ikastaro honetan parte hartu ahal izateko, GIZALDEekin jarri harremanetan. Idiakez 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827	Las personas interesadas en estos cursos se deberán poner en contacto con GIZALDE VOLUNTARIADO GIPUZKOA Idiakez, 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827



**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

Titulua Titulo	Elkartean ekipoak nola sortu, eta talde lana.	Como crear equipos en las Asociaciones y el trabajo en equipo
Helburuak Objetivos	Elkartean ekipoak osatzeko jarraibideak ezagutu. Elkartean ekipoak egotearen beharra ebaluatu. Taldea zehazten duten jarrerak identifikatu. Elkarte eta kideentzako, talde lanak dituen abantailak ezagutu	Identificar los pasos a dar en la creación de equipos en la Asociación. Evaluar la necesidad de los equipos en la Asociación. Identificar conductas que definen el trabajo en equipo en la Asociación. Identificar y analizar las ventajas del trabajo en equipo para la Asociación y para sus individuos-as.
Sailkapena Clasificación	E2	
Orduak Nº Horas	15	
Datak Fechas	Urriak 5, 7, 8, 13 eta 14	5, 7, 8, 13 y 14 de octubre
Ordutegia Horario	16:30etik 19:30era	De 16:30 y 19:30
Izen ematea Inscripción	Irailaren 25a baino lehen	Antes del 25 de setiembre
Tokia Lugar	Irun Plaza Urdanibia z/g Gizarte zerbitzuak	Irun Plaza urdanibia z/g Servicios sociales
Hizkuntza Lengua	Gaztelera	Castellano
Ematea Imparte	SAREGINTZA Estrategia, Calidad y Desarrollo del Tercer Sector	SAREGINTZA Estrategia, Calidad y Desarrollo del Tercer Sector
Argibidea Información	Ikastaro honetan parte hartu ahal izateko, GIZALDErekin jarri harremanetan. Idiakez 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827	Las personas interesadas en estos cursos se deberán poner en contacto con GIZALDE VOLUNTARIADO GIPUZKOA Idiakez, 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827



**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

Titulua Titulo	Gatazkak konpontzen; ikasi negoziatzen: Irabazi-irabazi paradigma berria elkarreetan	Resolviendo conflictos, aprendiendo a negociar: El nuevo paradigma ganar-ganar en las Asociaciones
Helburuak Objetivos	Negoziazio batean norberaren estiloa identifikatu. Nola egiten diegu aurre arazoei eta nola konpondu. Negoziazio trebetasunak ikasi. Irabazi-irabazi eredua elkarrearen egoera ezberdinei aplikatu.	Identificar el estilo propio en una negociación. Cómo abordamos y resolvemos los problemas. Desarrollar y aprender habilidades de negociación. Aplicar a situaciones propias y diversificadas de la Asociación el modelo ganar-ganar.
Sailkapena Clasificación	E2	
Orduak Nº Horas	12	
Datak Fechas	Urriak 15, 19, 20 eta 21	15, 19, 20 y 21 de octubre
Ordutegia Horario	17:00etatik 20:00etara	De 17:00 a 20:00
Izen ematea Inscripción	Urriaren 7a baino lehen	Antes del 7 de octubre
Tokia Lugar	Eibar - Portalea Eraikuntza	Eibar - Portalea Eraikuntza
Hizkuntza Lengua	Euskera edo elebietan	En Euskera o Bilingue
Emaila Imparte	SAREGIN TZA Estrategia, Calidad y Desarrollo del Tercer Sector	SAREGIN TZA Estrategia, Calidad y Desarrollo del Tercer Sector
Argibidea Información	Ikastaro honetan parte hartu ahal izateko, GIZALDEekin jarri harremanetan. Idiakez 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827	Las personas interesadas en estos cursos se deberán poner en contacto con GIZALDE VOLUNTARIADO GIPUZKOA Idiakez, 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827



**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

Titulua Titulo	Existitzeko idatzi...eta hobe pentsatzeko idatzi.	Escribir para existir...y escribir para pensar mejor
Helburuak Objetivos	Egiten denaren inguruan idatzi eta dokumentatzearen garrantzia aztertu. Kanpo komunikazioa.	Identificar la importancia de documentar y escribir sobre lo que se hace. La comunicación externa...
Sailkapena Clasificación	E3	
Orduak Nº Horas	10	
Datak Fechas	Urriak 30 eta 31	30 y 31 de octubre
Ordutegia Horario	(30) 15:30etik - 20:30era (31) 09:00etatik - 14:00etara	(30) De 15:30 a 20:30 (31) De 09:00 a 14:00
Izen ematea Inscripción	Urriaren 21a baino lehen	Antes del 21 de octubre
Tokia Lugar	Donostia	Donostia
Hizkuntza Lengua	Gaztelera	Castellano
Emalea Imparte	HEZI ZERB Elkarte	Asociación HEZI ZERB
Argibidea Información	Ikastaro honetan parte hartu ahal izateko, GIZALDEekin jarri harremanetan. Idiakez 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827	Las personas interesadas en estos cursos se deberán poner en contacto con GIZALDE VOLUNTARIO DO GI PUZKOA Idiakez, 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827



**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

Titulua Titulo	Elkarteen kudeaketa eta finantziarioa	Gestión y financiación de Asociaciones
Helburuak Objetivos	Elkarteen kudeaketarako oinarritzko ezagutzak. Elkarteen finantziariozko modu ezberdinen azterketa.	Tratará de dotar a los asistentes de los conocimientos básicos que ayuden a mejorar la gestión de sus Asociaciones e intentará dar a conocer los distintos métodos de financiación existentes para las Asociaciones.
Sailkapena Clasificación	E2	
Orduak Nº Horas	20	
Datak Fechas	Azaroak 2, 3, 4, 5 eta 6	2, 3, 4, 5 Y 6 de noviembre
Ordutegia Horario	17:00etatik - 20:00etara	De 17:00 a 20.00 horas
Izen ematea Inscripción	Urriaren 23a baino lehen	Antes del 23 de octubre
Tokia Lugar	Zelai Aristi Kultur Etxea (Zumarraga)	Zelai Aristi Kultur Etxea (Zumarraga)
Hizkuntza Lengua	Gaztelera	Castellano
Emaila Imparte	LAHAR Elkargoa Asoc para la Intervención Psicosocial	LAHAR Elkargoa Asoc para la Intervención Psicosocial
Argibidea Información	Ikastaro honetan parte hartu ahal izateko, GIZALDEekin jarri harremanetan. Idiakez 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827	Las personas interesadas en estos cursos se deberán poner en contacto con GIZALDE VOLUNTARIADO GIPUZKOA Idiakez, 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

Gizarte Politikako Departamentua
Departamento de Política Social



**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

OHARRA:	NOTA:
Gizarte, kirol, kultura, gazte, ingurugiro, babes zibil, hiritar etab arloetako Gipuzkoako irabazi asmorik gabeko elkarteetan parte hartzen duten boluntarioei zuzendutako, elkartegintza eta boluntariotzaren kudeaketa gaietarako oinarrizko eta sakontze ikastaroak dira.	Son cursos de formación básica y de profundización en materias de Gestión del Asociacionismo y Voluntariado dirigidos a las personas voluntarias, de la junta directiva que participan en las Entidades No Lucrativas de Gipuzkoa del ámbito de los Servicios Sociales, Deportivo, Cultural, Juvenil, Medio ambiente, Protección civil, Ciudadanía, etc...
Ikastaroak beteko ez balira, Gipuzkoako irabazi asmorik gabeko elkarte horietako langileek parte hartu ahal izango dute.	Si no se completan los cursos podrán participar en los mismos los trabajadores de dichas Entidades No Lucrativas de Gipuzkoa
Ikastaro guztietako matrikula doanekoa da, eta parte hartuko duen pertsonari ikastaro osoan parte hartzeko konpromisoa eskatuko zaio.	La matrícula del curso es GRATUITA, comprometiéndose la persona inscrita a la asistencia a todo el curso.
Ikastaroetan honetan parte hartzeko eta informazio gehiagorako, GIZALDE GIPUZKOAKO BOLUNTARIOTZA rekin jarri harremanetan. Idiakez 6 20004 Donostia gizalde@gizalde.com www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827	Las personas interesadas en estos cursos se deberán poner en contacto con la Oficina de GIZALDE VOLUNTARIADO GIPUZKOA Idiakez, 6 behea - 20004 Donostia, Gipuzkoa gizalde@gizalde.com http://www.gizalde.com Tel: 943 428 013 Fax: 943 429 827
OHARRA: Gipuzkoako boluntarioentzako beste motako ikastaroak ere badaude. Gizalden galdetu dezakezue edo web orrian begiratu (www.gizalde.com)	NOTA: Existen otros tipos de formación a disposición de las personas voluntarias guipuzcoanas. Puedes preguntar en Gizalde, o visitar su web (www.gizalde.com)





Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

Gizarte Politikako Departamentua
Departamento de Política Social

GIZALDE
Gipuzkoako Boluntarioritza

**2009ko Boluntario eta irabazi asmorik gabeko erakundeetako
kideentzako formazio plana**

*Plan de Formación para personas voluntarias y responsables
de entidades sin ánimo de lucro 2009*

IZEN EMATE FITXA		FICHA DE INSCRIPCIÓN	
Ikastaroaren izenburua Titulo curso			
Izen eta abizenak Nombre y apellidos			
NA DNI		Adina Edad	
Helbidea Dirección			
PK C P		Herria Municipio	
Telefonoa Telefono		Posta elektronikoa Correo electrónico	
Erakundea Entidad			
Kargua Cargo		Urteak elkartean Años en la entidad	
Oharrak Notas			
Fitxa hau bete ondoren honako helbide elektronikoa honetara bidali behar da: gizalde@gizalde.com		Esta ficha una vez rellena deberá ser enviada a la siguiente dirección electrónica: gizalde@gizalde.com	

